

Formulario I-693

Instrucciones para el Informe de Examen Médico de Inmigración y Registro de Vacunación

OMB No. 1615-0033

Válido hasta: 03/31/2025

¿Cuál es el propósito del Formulario I-693?

El Formulario I-693 informa los resultados de un examen médico de inmigración al Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS). Este examen es obligatorio para establecer que los solicitantes que buscan beneficios migratorios no son inadmisibles por razones de salud según la sección 212(a)(1) de la Ley de Inmigración y Nacionalidad (INA).

Los resultados son confidenciales y se utilizan principalmente con fines migratorios. En ciertos casos requeridos por ley, el cirujano civil puede compartirlos con las autoridades de salud pública.

Instrucciones para el solicitante

¿Cómo presento el Formulario I-693?

1. **Lee todas las instrucciones cuidadosamente**, incluidas las preguntas frecuentes al final del documento.
 2. **Busca un médico autorizado por USCIS (cirujano civil)** para realizar el examen médico. Usa la herramienta "Buscar un médico" en www.uscis.gov.
 3. **Llena la Parte 1 del Formulario I-693**, pero **no lo firmes** hasta que el cirujano civil te indique.
 4. **Asiste a tu cita médica** llevando:
 - Identificación oficial (pasaporte, licencia de conducir, etc.).
 - Registro de vacunas.
 - Historial médico, si aplica.
 - Documentos requeridos por el médico.
 5. **Recoge el formulario en un sobre sellado.**
 - USCIS rechazará el formulario si el sobre está abierto o alterado.
 6. **Envía el formulario a USCIS.** Este es válido por 2 años desde la firma del cirujano civil.
-

¿Cómo encuentro un cirujano civil autorizado?

- Visita www.uscis.gov y utiliza la herramienta "Buscar un médico".
 - Ingresa tu código postal para localizar médicos cercanos autorizados.
 - Confirma que el médico esté activo como cirujano civil designado.
-

Pasos para llenar el Formulario I-693

1. **Escribe con tinta negra o imprime en formato legible.**
2. **Responde a todas las preguntas con precisión.** Si algo no aplica, escribe "N/A".
3. **Firma y certifica la Parte 2 en presencia del médico.**

Estructura del formulario:

Parte 1: Información personal

Llena esta sección antes de tu cita médica. Incluye:

- Nombre completo.
- Número de registro de extranjero (A-Number), si aplica.
- Otra información personal relevante.

Parte 2: Certificación del solicitante

Firma esta sección frente al médico para confirmar la veracidad de la información proporcionada.

Partes 3 y 4:

Si usaste un intérprete o alguien más llenó el formulario por ti, estas personas deben completar y firmar estas secciones.

Preguntas frecuentes

1. ¿Quién debe presentar el Formulario I-693?

- La mayoría de los solicitantes que presentan el Formulario I-485 (Ajuste de Estatus) deben incluir este formulario.
- Otros solicitantes también pueden estar obligados según su caso.

2. ¿Qué médicos pueden realizar este examen?

Solo médicos designados por USCIS (cirujanos civiles) pueden realizar el examen.

3. ¿Cuánto cuesta el examen médico?

El costo varía según el médico y las pruebas necesarias. Debes pagar directamente al médico.

4. ¿Qué vacunas son obligatorias?

Las vacunas obligatorias incluyen sarampión, paperas, rubéola, hepatitis B, COVID-19, entre otras. El cirujano evaluará tu historial y administrará las vacunas que falten.

Para el cirujano civil

1. **Verifica la identidad del solicitante.** Revisa un documento de identidad oficial, como pasaporte o licencia de conducir.
 2. **Realiza el examen médico siguiendo las directrices de los CDC.** Esto incluye pruebas para tuberculosis, gonorrea, sífilis y revisión del historial de vacunas.
 3. **Completa las siguientes partes del formulario:**
 - Resumen del examen médico (Parte 6).
 - Información del cirujano (Parte 7).
 - Registro de vacunación (Parte 10).
-

Información adicional

- **Traducciones:** Si adjuntas documentos en otro idioma, estos deben ir acompañados de una traducción certificada al inglés.
 - **Validez del formulario:** El Formulario I-693 es válido por 2 años desde la fecha de firma del médico.
 - **Contacto con USCIS:** Para preguntas adicionales, visita www.uscis.gov/contactcenter o llama al 1-800-375-5283.
-

Aviso legal

Falsificar información en el Formulario I-693 puede llevar a la denegación de tu solicitud y sanciones legales graves.